

АНКЕТА КЛИЕНТА — ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА / THE QUESTIONNAIRE OF CUSTOMER- LEGAL ENTITY

Номер клиента в Банке / Customer number (заполняется Банком / Bank use only)

1. НАИМЕНОВАНИЕ / NAME

1.1 Полное наименование клиента / Customer's full name

1.2 Предыдущие наименования за последние 12 мес. / Customer's previous names for the last 12 months



2. АДРЕСА / ADDRESSES

2.1 Адрес зарегистрированного местонахождения (индекс, страна регистрации, территориальный субъект, район (регион), населённый пункт, улица, дом, корпус, офис) / Registered location (index, country of registration, territorial entity, district (region), locality, street, house, building, office)



2.2 Почтовый адрес (индекс, страна регистрации, территориальный субъект, район (регион), населённый пункт, улица, дом, корпус, офис) / Postal address (index, country of registration, territorial entity, district (region), locality, street, house, building, office)

- совпадает с адресом зарегистрированного местонахождения / coincides with the registered location
 иной (указан ниже) / different (as stated below)



2.3 Адрес фактического местонахождения (индекс, страна регистрации, территориальный субъект, район (регион), населённый пункт, улица, дом, корпус, офис) / Actual location (index, country of registration, territorial entity, district (region), locality, street, house, building, office)

- совпадает с адресом зарегистрированного местонахождения / coincides with the registered location
 совпадает с почтовым адресом / coincides with postal address иной (указан ниже) / different (as stated below)

2.4 ОКВЭД / OKVED



3. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, ПОДЛЕЖАЩАЯ ЛИЦЕНЗИРОВАНИЮ¹ / ACTIVITIES SUBJECT TO LICENSING¹

3.1 Деятельность, подлежащая лицензированию / Licenses for activities subject to licensing Нет / No Да, см. сведения ниже / Yes, pls. refer to data below

Номер / Number	Дата выдачи / Date of issue	Кем выдана / Issuing authority	Срок действия / Expiry date	Вид лицензируемой деятельности / Type of activity subject to licensing
a.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
b.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
c.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Список лицензий прилагается отдельным приложением к Анкете / List of licenses is enclosed



4. ИНФОРМАЦИЯ О ПРЕДПОЛАГАЕМОМ ХАРАКТЕРЕ ВЗАИМООТНОШЕНИЙ С БАНКОМ / INFORMATION ON THE INTENDED NATURE OF THE BUSINESS RELATIONSHIP WITH THE BANK

4.1 Цель установления и предполагаемый характер деловых отношений с Банком (обязательно для заполнения) / Purpose and intended nature of business relationship with the Bank (required to fill in)

- Расчетно-кассовое обслуживание / Settlement and cash services Международные расчеты с контрагентами / International settlements with the counterparties
 Иное (укажите) / Different (specify)

4.1.1 Предполагаемые продукты Банка (выбрать продукт) / Expected Banking products (choose the product):

- Расчетный счет / Settlement account Дистанционное банковское обслуживание / Banking services via Electronic data interchange system
 Счет по вкладу (депозит) / Deposits Сейфовые ячейки / Individual bank safes Кредитование / Lending
 Ценные бумаги / Securities Торговое финансирование / Trade financing Инкассация / Collection
 Купля-продажа валюты / Purchase and sale of currency
 Управление денежными потоками (консолидация ресурсов и денежных потоков) / Cash management (recourses and cash flow consolidation)
 Специальные счета, связанные с публичными тендерами / Special accounts, related to Public tenders
 Иное (укажите) / Different (specify)



4.2 Причина открытия счета / установления деловых отношений с Банком в стране, отличной от страны регистрации / The reason of account opening/ of business relationship with the Bank in the country, other than the country of incorporation

4.3 Сведения об источниках происхождения денежных средств и/или иного имущества / The source of origin of funds and/or other property

¹ Сведения не устанавливаются в отношении клиента-иностранной структуры без образования юридического лица. / Is not required for customers-the foreign organization being no legal entity.

4.4 Цели финансово-хозяйственной деятельности /
Purpose of financial and business activities

получение прибыли

4.5 Клиент ведет деятельность, связанную с организацией государственных закупок / Customer's activity related to the organization of Public Procurement
Клиент является оператором инвестиционной платформы (Сфера Краудфандинга) / Customer's activity is being crowdfunding platform
Клиент ведет деятельность в сфере Общественной инфраструктуры / Customer's activity is in the area of public infrastructure
Клиент является некоммерческой организацией / The client is a non-profit organization

Да / Yes Нет / No

4.6 Объем годовой выручки за прошедший финансовый год (в рублях) /
Annual revenue for the last financial year (in RUR)

50 000 000

4.7 Процент оборота, проходящий через банковский счет /
Percentage of turnover flowing through the bank account

100%

4.8 Перечень основных контрагентов, планируемых плательщиков и получателей по операциям клиента в Банке / List of main counterparties, expected payers and beneficiaries under the customer's transactions to be executed through the Bank

Наименование / страна регистрации/ ИНН / ОГРН / КИО (при наличии) / Name / country of registration / INN / OGRN / KIO (if any)

Плательщик
Payer

Получатель
Beneficiary

Виды договоров (контрактов), расчеты по которым будут осуществляться через Банк / Type of agreements (contracts) to be executed through the Bank

Комментарии / Comments

а. ИП Петров Петр Петрович/РФ/
123456789123/123456789

договор на оказание услуг

б. ООО АБВ/РФ/ 1234567891/123456789

договор аренды

в.



4.9 Сведения о планируемых операциях по счету в течение определенного периода (обязательно для заполнения): /

Information on the expected turnover of the account for a certain period (required to fill in):

Период / Period	Общий объем операций Value of operations		Из них, операции в наличной форме / Of which cash transactions				Из них, связанные с переводами денежных средств в рамках внешнеторговой деятельности / Of which cross border transactions			
	Количество / Number	Сумма / Amount	Внесение / Cash depositing		Снятие / Cash withdrawal		Зачисление / Incoming payments		Списание / Outgoing payments	
			Количество / Number	Сумма / Amount	Количество / Number	Сумма / Amount	Количество / Number	Сумма / Amount	Количество / Number	Сумма / Amount
За неделю / Per week	5	50000	0	0	0	0	0	0	0	0
За месяц ² / Per month	20	200000	0	0	0	0	0	0	0	0
За квартал / Per quarter	60	600000	0	0	0	0	0	0	0	0
За год / Annual	240	2400000	0	0	0	0	0	0	0	0

5. СВЕДЕНИЯ (ДОКУМЕНТЫ) О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ (НА ДАТУ ЗАПОЛНЕНИЯ НАСТОЯЩЕЙ АНКЕТЫ) /
INFORMATION (DOCUMENTS) ON FINANCIAL STANDING (AS OF THE DATE OF FILLING IN THIS QUESTIONNAIRE)



5.1 Финансовая отчетность перед государственными (уполномоченными) учреждениями в стране регистрации
Our financial reporting before the government (authorized) body in country of original:

Мы обязаны представлять финансовый отчет о своей деятельности / We are obliged to deliver our financial report

Отчет за последний отчетный период представлен нами в (указать наименование компетентного (уполномоченного) государственного учреждения) / Last financial report was presented to (put in the name of the government (authorized) body)

Ознакомиться с нашим отчетом можно в общедоступном источнике информации (указать наименование) / Our report is available in public information source (put in the name)

Да / Yes Нет / No

ФНС №1 г. Москва

на официальном сайте ФНС

5.2 Сведения о деловой репутации / Business reputation

представлено рекомендательное письмо (отзыв) другой кредитной организации / reference letter of other financial institution

представлен отзыв другого клиента Банка / reference letter of another customer of the Bank

отсутствует возможность представить сведения о деловой репутации (указать причину) / Information proving business reputation is not available (indicate reason)

Сведения отсутствуют

5.3 В отношении клиента / In respect of the customer

ведется производство по делу о несостоятельности (банкротстве) / bankruptcy proceedings is in progress

имеется вступившее в силу решение судебных органов о признании банкротом / effective bankruptcy court decision

ведется процедура ликвидации / liquidation procedure is in progress

имеются факты неисполнения денежных обязательств по причине отсутствия денежных средств на счете / there are evidences of breaking payment obligations because of the lack of funds on accounts

Да / Yes Нет / No



5.4 Сведения о банках, в которых открыты счета, кроме АО ЮниКредит Банк / Other banks maintaining the customer's accounts, except for AO UniCredit Bank

a.

b.

c.



6. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ CRS И FATCA О ЮРИДИЧЕСКОМ ЛИЦЕ / ADDITIONAL INFORMATION FOR CRS AND FATCA PURPOSES ABOUT THE LEGAL ENTITY

6.1. Юридическое лицо является налоговым резидентом в Российской Федерации (для филиалов и представительств необходимо предоставить сведения о своей головной организации, в том числе если головная организация находится за пределами Российской Федерации) / The legal entity is a tax resident in the Russian Federation (for branches and representative offices, you must provide information about your parent organization, including the parent organization is located outside the Russian Federation)

да, юридическое лицо, а также все бенефициарные владельцы является налоговым резидентом* Российской Федерации / yes, the legal entity, as well as all beneficial owners, is a tax resident of the Russian Federation;

нет, юридическое лицо³ или хотя бы один бенефициарный владелец⁴ является налоговым резидентом* иностранного государства (иностранных государств) / В этом случае необходимо заполнить полную Анкету по FATCA/ CRS / no, a legal entity or at least one beneficial owner is a tax resident of a foreign state (foreign states). In this case, it is necessary to fill out the complete FATCA / CRS.

* в случае наличия признаков налогового резидентства иностранного государства (место рождения, адрес местонахождения, дополнительное гражданство, вид на жительство и пр.) необходимо заполнить полную Анкету по FATCA/ CRS

Если юридическое лицо является налоговым резидентом иностранного государства, заполните информацию ниже (для филиалов и представительств необходимо предоставить сведения о своей головной организации, если головная организация находится за пределами Российской Федерации) / If the legal entity is a tax resident of a foreign state, fill in the information below (for branches and representative offices, you must provide information about your parent organization if the parent organization is located outside the Russian Federation):

Сведения о налоговом резидентстве и идентификационном номере⁵ / Information about tax residency and identification number:

Укажите все страны налогового резидентства (кроме Российской Федерации) / Indicate all countries of tax residence (except for the Russian Federation)

Идентификационный номер TIN/ TIN identification number⁵ (или аналог или причина отсутствия TIN/ or an analogue or reason for the absence of a TIN)

Тип идентификационного номера / Identification number type⁶

TIN Аналог TIN

TIN Аналог TIN

6.2. Соответствует ли юридическое лицо хотя бы одной из следующих категорий (для филиалов и представительств необходимо предоставить сведения о своей головной организации) / Does the legal entity meet at least one of the following categories (for branches and representative offices, you must provide information about your parent organization)

нет/ no (в случае наличия признаков налогового резидентства иностранного государства необходимо заполнить полную Анкету по FATCA/ CRS) / If there are any points of reference of being tax resident of a foreign state, it is necessary to fill out the complete FATCA / CRS)

да/ yes 6.2.6 (укажите пункт (пункты) соответствия/ specify the item (s) of compliance)

6.2.1 Организация, акции которой обращаются на организованных торгах в Российской Федерации или на иностранной бирже, или организация принадлежит/ сама владеет указанной организацией (прямо или косвенно) на 50 процентов и более / The organization whose shares are traded on organized trading in the Russian Federation or on a foreign exchange, or the organization belongs / itself owns the said organization (directly or indirectly) by 50 percent or more

6.2.2 Организация исполняет функции центрального банка, является государственным учреждением, международной организацией или указанным организациям принадлежит 100% долей (акций) в организации / The organization performs the functions of a Central bank, is a government agency, an international organization or these organizations own 100% of the shares (shares) in the organization

6.2.3 Основной целью организации является прямое владение организациями (не являющимися организациями финансового рынка), акции которых обращаются на организованных торгах в Российской Федерации или на иностранной бирже или осуществление финансирования таких организаций исключительно в инвестиционных целях / The main purpose of the organization is direct ownership of organizations (which are not financial market organizations) whose shares are traded in organized trading in the Russian Federation or on a foreign exchange or the financing of such organizations solely for investment purposes.

6.2.4 Организация (не является организацией финансового рынка в течение предыдущих 5 лет) находится в процессе ликвидации или реорганизации в целях продолжения или возобновления коммерческой деятельности, которая не относится к деятельности организации финансового рынка / The organization (not a financial market organization within the previous 5 years) is in the process of liquidation or reorganization in order to continue or resume commercial activities that are not related to the activities of a financial market organization

6.2.5 Некоммерческая организация, доходы которой не являются объектом налогообложения или освобождаются от налогов / Non-profit organization whose income is not subject to taxation or is exempt from taxes

6.2.6 Активная организация/Active entity:

- пассивные доходы[1] (перечислены ниже) составляют менее 50% от совокупного дохода организации за предшествующий год/ the passive income⁷ (listed below) is less than 50% of the total income for the previous year and
- активы, приносящие пассивные доходы (перечислены ниже), составляют менее 50% от средневзвешенной величины активов организации, оцениваемых по рыночной или балансовой стоимости (на конец предшествующего года) / the assets generating the passive income (listed below) are less than 50% from the weighted average assets (at the end of the previous year)

Пассивные доходы / Passive income:

- дивиденды / dividends;
- процентный доход (или иной аналогичный доход) / Interest income (or other similar income);
- доходы от сдачи в аренду или субаренду имущества / Income from renting or subletting property;
- доходы от использования прав на объекты интеллектуальной собственности / Income from the use of intellectual property rights;
- периодические страховые выплаты (аннуитеты) / periodic insurance payments (annuities);
- превышение доходов над расходами в результате осуществления операций с ценными бумагами и производными финансовыми инструментами (за исключением доходов, полученных в результате осуществления основной деятельности) / excess of income over expenses as a result of transactions with securities and derivative financial instruments (except for income received as a result of the main activity);
- превышение доходов от операций с иностранной валютой (положительные курсовые разницы) над расходами от операций с иностранной валютой (отрицательные курсовые разницы) / excess of income from operations with foreign currency (positive exchange rate differences) over expenses from operations with foreign currency (negative exchange rate differences);
- доходы, полученные в рамках договора добровольного страхования жизни / income received under a voluntary life insurance contract;
- иные доходы, аналогичные доходам, указанным выше / other income similar to the income indicated above.

3 Юридическое лицо является налоговым резидентом иностранного государства, если местом инкорпорации (учреждения) является иностранное государство; адрес (в том числе, юридический адрес, адрес головного офиса, адрес органа управления или управляющей структуры) расположен в иностранном государстве; адрес лица, исполняющего функции по управлению структурой без образования юридического лица, находится в иностранном государстве / A legal entity is a tax resident of a foreign state if the place of incorporation (establishment) is a foreign state; address (including legal address, head office address, address of a governing body or management structure) is located in a foreign country; the address of the person performing the functions of managing the structure without forming a legal entity is located in a foreign state.

4 Признаки налогового резидентства иностранного государства для бенефициарного владельца – место рождения, адрес зарегистрированного местонахождения, дополнительное гражданство, вид на жительство и пр. / Points of reference of being tax resident of a foreign state for beneficial owner is - place of birth, registered location, dual citizenship, residence permit etc.

5 TIN (Tax Identification Number) - идентификационный номер налогоплательщика. Аналог – функциональный эквивалент TIN, который используется налоговыми органами в соответствующей стране налогового резидентства для целей учета налоговых обязательств (указывается в случае отсутствия TIN) / TIN (Tax Identification Number) - tax identification number. Analog - the functional equivalent of the TIN, which is used by the tax authorities in the respective country of tax residence for the purposes of accounting for tax liabilities (indicated in the absence of a TIN).

6 Укажите тип идентификационного номера, который Вы указали. Это может быть TIN (или другое наименование идентификационного номера налогоплательщика, используемое в стране налогового резидентства) или Аналог (например, регистрационный номер) / Please indicate the type of identification number that you specified. This can be a TIN (or another name for a tax identification number used in the country of tax residence) or an analogue (for example, a registration number).

7 В случае необходимости Банк вправе запросить у юридического лица документы, подтверждающие соответствие указанному пункту / If necessary, the Bank has the right to request from a legal entity documents confirming compliance with the specified paragraph.

7. КАПИТАЛ (ФОНД, ИМУЩЕСТВО), ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ / CAPITAL (FUND, PROPERTY), SHAREHOLDERS, MANAGEMENT

7.1 Величина капитала/фонда, имущества / Amount of capital/fund, property

 зарегистрированный и оплаченный уставный (складочный) капитал / registered and paid in charter (share) capital

Валюта / Currency

рубли

Сумма (цифрами) / Amount (in figures)

10000

 уставный фонд, имущество / charter fund, property
7.2 Сведения об органах управления и/или ином органе или лице, которое может действовать без доверенности от имени клиента (согласно учредительным документам)⁸ / Management bodies and/or other authorities who can act without power of attorney on the customer's behalf (according to the foundation documents)⁸

a.

Наименование органа управления / Management body title

Генеральный директор

Структура и персональный состав / Membership structure

Иванов Иван Иванович, паспорт РФ 1212 123456 выдан МВД по г. Москве 01.02.2010 110-110

Адрес местонахождения / Actual location

 совпадает с адресом зарегистрированного местонахождения клиента / coincides with the customer's registered location

 иной (указан ниже) / different (as stated below)

b.

Наименование органа управления / Management body title

Общее собрание учредителей

Структура и персональный состав / Membership structure

Иванов Иван Иванович, Петров Сергей Иванович, Сидоров Иван Петрович

Адрес местонахождения / Actual location

 совпадает с адресом зарегистрированного местонахождения клиента / coincides with the customer's registered location

 иной (указан ниже) / different (as stated below)

c.

Наименование органа управления / Management body title

Структура и персональный состав / Membership structure

Адрес местонахождения / Actual location

 совпадает с адресом зарегистрированного местонахождения клиента / coincides with the customer's registered location

 иной (указан ниже) / different (as stated below)

8. СВЕДЕНИЯ О СТРУКТУРЕ СОБСТВЕННОСТИ / INFORMATION ON THE OWNERSHIP STRUCTURE

8.1

 Акции клиента котируются на международной фондовой бирже, имеющей требование о раскрытии информации о бенефициарных владельцах / Customer's shares are listed on international stock exchanges that require ultimate beneficiaries information disclosure

Наименование биржи / Name of the Stock Exchange

Код ценной бумаги / ISIN

8.2 Заполнение п. 8.2 производится клиентами, не относящимися к категориям, указанным выше в пункте 8.1 /

Filling in information in item 8.2 below is required for customers not belonging to categories stated in item 8.1.

Промежуточные собственники / Intermediary Owners

 отсутствуют / missing

Промежуточный собственник – юридическое лицо, которое прямо или косвенно владеет долей более 25% в капитале клиента / Intermediary owner – the legal entity that owns directly or indirectly the share of more than 25% in the customer's capital

 наименования указаны ниже / names are listed below

a. Полное наименование Промежуточного собственника / Intermediary Owner's full name

Общество с ограниченной ответственностью "ОРХИДЕЯ"

Сокращенное наименование Промежуточного собственника / Intermediary Owner's short name

ООО "ОРХИДЕЯ"

Страна регистрации/местонахождения / Country of registration / location

Россия

b. Полное наименование Промежуточного собственника / Intermediary Owner's full name

Сокращенное наименование Промежуточного собственника / Intermediary Owner's short name

Страна регистрации/местонахождения / Country of registration / location

c. Полное наименование Промежуточного собственника / Intermediary Owner's full name

Сокращенное наименование Промежуточного собственника / Intermediary Owner's short name

Страна регистрации/местонахождения / Country of registration / location

 По остальным промежуточным собственникам подтверждающие документы предоставлены / For the remaining intermediate owners, supporting documents are provided

⁸ В графе «Структура и персональный состав» следует указать персональный состав органов управления юридического лица, за исключением сведений о персональном составе акционеров (участников) юридического лица, владеющих менее чем 5 (пятью) процентами акций (долей) юридического лица. The line «Membership structure» should contain data on personal composition of the governing bodies of a legal entity with the exception of information on the personal composition of shareholders (participants) of a legal entity holding less than 5 (five) percent of the shares of a legal entity.

8.3 Бенефициарные владельцы / Beneficial Owners

Бенефициарный владелец — физическое лицо, которое в конечном счете прямо или косвенно (через третьих лиц, в том числе через юридическое лицо, несколько юридических лиц либо группу связанных юридических лиц) владеет (имеет преобладающее участие более 25 процентов в капитале) клиентом — юридическим лицом либо прямо или косвенно контролирует действия клиента, в том числе имеет возможность определять решения, принимаемые клиентом: an individual who ultimately directly or indirectly (through third parties, including through a legal entity, several legal entities or a group of related legal entities) owns (has a predominant participation of more than 25 percent in the capital) of a client — a legal entity, or directly or indirectly controls the actions of the client, including the ability to determine the decisions made by the client.

Структура собственности / организационная структура клиента предполагает наличие бенефициарных владельцев /

The ownership structure / organizational structure of the customer assumes the existence of Beneficial owners

Нет, в связи с тем, что клиент является: / No, because the customer is:

- органом государственной власти, иным государственным органом, органом местного самоуправления, учреждением, находящимся в их ведении, государственным внебюджетным фондом, государственной корпорацией или организацией, в которых РФ, субъекты РФ либо муниципальные образования имеют более 50 процентов акций (долей) в капитале / public authority, another state body, local government, institution under their authority, state extra-budgetary fund, state corporation or organization in which the Russian Federation, subjects of the Russian Federation or municipalities own more than 50 percent of shares (stakes) in the capital
- международной организацией, иностранным государством или административно-территориальной единицей иностранных государств, обладающими самостоятельной правоспособностью / International organization, foreign state or administrative-territorial unit of a foreign state having independent legal capacity
- иностранной структурой без образования юридического лица, организационная форма которых не предусматривает наличия бенефициарного владельца, а также единоличного исполнительного органа / foreign organization being no legal entity, the organizational form of which does not provide for the existence of a beneficial owner, as well as the sole executive body
- эмитентами ценных бумаг, допущенных к организованным торгам, которые раскрывают информацию в соответствии с законодательством Российской Федерации о ценных бумагах; / issuers of securities admitted to organized trading, which disclose information in accordance with the legislation of the Russian Federation on securities
- иностранными организациями, ценные бумаги которых прошли процедуру листинга на иностранной бирже, входящей в перечень, утвержденный Банком России / foreign organizations whose securities have been listed on a foreign exchange included in the list approved by the Bank of Russia
- религиозной организацией, а также юридическим лицом, которое производит и (или) реализует предметы религиозного назначения и религиозную литературу и единственными учредителями (участником) которого является религиозная организация / a religious organization, as well as a legal entity that produces and (or) sells religious items and religious literature and whose sole founders (participant) is a religious organization

 8.3.1 Да, имена указаны ниже в п. 8.3.1 — 8.3.2 / Yes, names are listed below in items 8.3.1 — 8.3.2

имена указаны ниже / names are listed below отсутствуют / missing

Физические лица, имеющие преобладающее участие в капитале клиента более 25 процентов /

The natural persons who have dominant ownership in the customer's capital exceeding 25 percent

a. ФИО / Name Дата рождения / Date of Birth

ИНН / INN Гражданство / Citizenship

Вид документа, удостоверяющего личность / Type of identity document

Документ, удостоверяющий личность: серия (если имеется) / series (if any) номер / number дата выдачи / date of issue

кем выдан / Issuing authority

код подразделения (для граждан РФ) / unit code (for citizens of the Russian Federation)

Адрес места жительства (регистрации или места пребывания) / Address of residence (registration or place of residence)

Почтовый адрес (при наличии) / Postal address (if any)

Адрес электронной почты / e-mail Телефон / Phone Факс / Fax

Копия документа, удостоверяющего личность, предоставлена / Copy of personal identification document provided Да / Yes Нет / No

 Данные документов, подтверждающих право иностранного гражданина или лица без гражданства на пребывание (проживание) в РФ (данные миграционной карты в случае отсутствия иных документов)⁹ / Data of documents confirming the right of a foreign citizen or stateless person to stay (residence) in the Russian Federation (migration card data in the absence of other documents)⁹

вид на жительство / resident card разрешение на временное проживание / temporary residence permit виза / visa миграционная карта / migration card

иной / other серия (если имеется) / series (if any) номер / number

срок действия права пребывания (проживания) с / period of validity of the right of stay (residence) from по / on

 Владение (контроль) / Ownership Прямое / Direct Косвенное / Indirect Доля/участие в капитале/Право голоса / Share/Participation/Voting right

Принадлежность к категории публичное должностное лицо (ПДЛ) / Наличие связи с публичным должностным лицом / Belonging to the category of public official (PDL) / Having a connection with a public official Да / Yes Нет / No

Основание (дополнительная информация) / Foundation (additional information)

 Сведения о финансовом положении¹⁰ / Information about the financial position¹⁰

- зарплата / salary пенсия / pension наследство / inheritance подарки/пожертвования / gifts/donations заем / loan
- прибыль / дивиденды компании / profit / dividends of the company продажа недвижимости / имущества / sale of real estate / property
- продажа компании / sale of the company личные сбережения / personal savings
- страховые выплаты, продажа акций или доход от других инвестиций / insurance payments, sale of shares or income from other investments
- иное (укажите) / other (specify)

⁹ Сведения устанавливаются в отношении иностранных лиц и лиц без гражданства, находящихся на территории РФ, в случае если необходимость наличия данных документов предусмотрена международными договорами РФ и законодательством РФ. Сбор сведений не осуществляется в отношении лиц, находящихся за пределами РФ и не пересекших границу РФ в период открытия счета / Information is established in relation to foreign persons and stateless persons located on the territory of the Russian Federation. If the need for these documents is provided for by international treaties of the Russian Federation and the legislation of the Russian Federation. The collection of information is not carried out in relation to persons who are outside the Russian Federation and did not cross the border of the Russian Federation during the account opening period

¹⁰ Устанавливаются в случае:

- если клиент или бенефициарный владелец (владельцы) клиента зарегистрированы (или проживают) в стране, входящей в список ЕС третьих стран с высоким уровнем риска («EU high risk third countries»): Афганистан, Барбадос, Буркина-Фасо, Гаити, Корейская Народно-Демократическая Республика, Иран, Ямайка, Мали, Нигерия, Мьянма, Панама, Филиппины, Сенегал, Южный Судан, Сирия, Тринидад и Тобаго, Уганда, Вануату, Йемен, Конго (Демократическая Республика), Гибралтар, Мозамбик, Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Кюсю-Африканская Республика, Камерун, Вьетнам;

- если бенефициарный владелец имеет статус публичного должностного лица;

- если клиент является частной инвестиционной компанией, компанией, осуществляющей доверительное управление, трастом, фондом или иностранной структурой без образования юридического лица / They are installed in the case of: - if the client or the beneficial owner(s) of the client are registered (and/or reside) in a country included in the EU list of high-risk third countries («EU and high-risk third countries»): Afghanistan, Barbados, Burkina Faso, Haiti, Democratic People's Republic of Korea, Iran, Jamaica, Mali, Nigeria, Myanmar, Panama, Philippines, Senegal, South Sudan, Syria, Trinidad and Tobago, Uganda, Vanuatu, Yemen, Congo (Democratic Republic of), Gibraltar, Mozambique, Tanzania, United Arab Emirates, South Africa, Cameroon, Vietnam;

- if the beneficial owner has the status of a public official;

- if the client is a private investment company, a trust management company, a trust, a fund or a foreign structure without the formation of a legal entity / If the client is a private investment company, a trustee of a trust, a fund or a foreign structure without the formation of a legal entity.

b. ФИО / Name Дата рождения / Date of Birth

ИНН / INN Гражданство / Citizenship

Вид документа, удостоверяющего личность / Type of identity document

Документ, удостоверяющий личность: / Identity document: серия (если имеется) / series (if any) номер / number дата выдачи / date of issue

кем выдан / issuing authority

код подразделения (для граждан РФ) / unit code (for citizens of the Russian Federation)

Адрес места жительства (регистрации или места пребывания) / Address of residence (registration or place of residence)

Почтовый адрес (при наличии) / Postal address (if any)

Адрес электронной почты / e-mail Телефон / Phone Факс / Fax

Копия документа, удостоверяющего личность, предоставлена / Copy of Personal Identification document provided Да / Yes Нет / No

Данные документов, подтверждающих право иностранного гражданина или лица без гражданства на пребывание (проживание) в РФ (данные миграционной карты в случае отсутствия иных документов)⁹ / Data of documents confirming the right of a foreign citizen or stateless person to stay (residence) in the Russian Federation (migration card data in the absence of other documents)⁹

вид на жительство / resident card разрешение на временное проживание / temporary residence permit виза / visa миграционная карта / migration card

иной / other серия (если имеется) / series (if any) номер / number

срок действия права пребывания (проживания) с / period of validity of the right of stay (residence) from по / on

Владение (контроль) / Ownership Прямое / Direct Косвенное / Indirect Доля/участие в капитале/Право голоса / Share/Participation/Voting right

Принадлежность к категории публичное должностное лицо (ПДЛ) / Наличие связи с публичным должностным лицом / Belonging to the category of public official (PDL) / Having a connection with a public official Да / Yes Нет / No

Основание (дополнительная информация) / Foundation (additional information)

Сведения о финансовом положении¹⁰ / Information about the financial position¹⁰

зарплата / salary пенсия / pension наследство / inheritance подарки/пожертвования / gifts/donations заем / loan

прибыль / дивиденды компании / profit / dividends of the company продажа недвижимости / имущества / sale of real estate / property

продажа компании / sale of the company личные сбережения / personal savings

страховые выплаты, продажа акций или доход от других инвестиций / insurance payments, sale of shares or income from other investments

иное (укажите) / other (specify)

c. ФИО / Name Дата рождения / Date of Birth

ИНН / INN Гражданство / Citizenship

Вид документа, удостоверяющего личность / Type of identity document

Документ, удостоверяющий личность: / Identity document: серия (если имеется) / series (if any) номер / number дата выдачи / date of issue

кем выдан / issuing authority

код подразделения (для граждан РФ) / unit code (for citizens of the Russian Federation)

Адрес места жительства (регистрации или места пребывания) / Address of residence (registration or place of residence)

Почтовый адрес (при наличии) / Postal address (if any)

Адрес электронной почты / e-mail Телефон / Phone Факс / Fax

Копия документа, удостоверяющего личность, предоставлена / Copy of Personal identification document provided Да / Yes Нет / No

Данные документов, подтверждающих право иностранного гражданина или лица без гражданства на пребывание (проживание) в РФ (данные миграционной карты в случае отсутствия иных документов)⁹ / Data of documents confirming the right of a foreign citizen or stateless person to stay (residence) in the Russian Federation (migration card data in the absence of other documents)⁹

вид на жительство / resident card разрешение на временное проживание / temporary residence permit виза / visa миграционная карта / migration card

иной / other серия (если имеется) / series (if any) номер / number

срок действия права пребывания (проживания) с / period of validity of the right of stay (residence) from по / on

Владение (контроль) / Ownership Прямое / Direct Косвенное / Indirect Доля/участие в капитале/Право голоса / Share/Participation/Voting right

Принадлежность к категории публичное должностное лицо (ПДЛ) / Наличие связи с публичным должностным лицом / Belonging to the category of public official (PDL) / Having a connection with a public official Да / Yes Нет / No

Основание (дополнительная информация) / Foundation (additional information)

Сведения о финансовом положении¹⁰ /*Information about the financial position¹⁰*

- зарплата / salary пенсия / pension наследство / inheritance подарки/пожертвования / gifts/donations заем / loan
- прибыль / дивиденды компании / profit / dividends of the company продажа недвижимости / имущества / sale of real estate / property
- продажа компании / sale of the company личные сбережения / personal savings
- страховые выплаты, продажа акций или доход от других инвестиций / insurance payments, sale of shares or income from other investments
- иное (укажите) / other (specify)

 На бенефициарных владельцев, не указанных выше, анкеты прилагаются*Information on the beneficial owners not mentioned above is enclosed***8.3.2 Физические лица, не указанные в п. 8.3.1, но имеющие возможность контролировать действия клиента по иным основаниям /***The natural persons not specified in unit 8.3.1, but having the ability to control the actions of the customer, on other grounds*

- данные указаны ниже / data are listed below отсутствуют / missing

Наименование/ФИО / Name Наименование/ФИО / Name Наименование/ФИО / Name

Анкеты бенефициарных владельцев приложены / Information on the beneficial owners is enclosed

9. ВЫГОДОПРИБРЕТАТЕЛИ НА ОСНОВАНИИ ДОГОВОРОВ ПОРУЧЕНИЯ/КОМИССИИ/ДОВЕРИТЕЛЬНОГО УПРАВЛЕНИЯ/АГЕНТСКОГО И Т. П. / THIRD PARTY TO WHOSE BENEFIT THE CUSTOMER ACTS UNDER GUARANTEE/COMMISSION/TRUST MANAGEMENT/AGENCY AGREEMENT ETC. **отсутствуют / missing** **данные указаны ниже / pls., refer for data below** -наименование/ФИО / Name

Основание: агентский договор/ договор поручения/ договор комиссии/ договор доверительного управления/ договор страхования/ платеж за 3-е лицо/иное. Поле заполняется с указанием номера, даты заключения и срока действия договора/совершения платежа / Basis: agency agreement/ assignment agreement/ commission agreement/ trust management agreement/ Insurance agreement/ payment for the 3rd person/other. The field is filled in with the number, date of conclusion and term of the contract/payment

Анкеты выгодоприобретателей прилагаются / Information on the beneficial owners is enclosed

10. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМАЯ ИНОСТРАННОЙ СТРУКТУРОЙ БЕЗ ОБРАЗОВАНИЯ ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА / ADDITIONAL DATA TO BE PRESENTED BY A FOREIGN ORGANIZATION BEING NO LEGAL ENTITY**10.1** Код в государстве (на территории) регистрации (инкорпорации) в качестве налогоплательщика / Tax ID in the country (on the territory) of incorporation **10.2** Место ведения основной деятельности иностранной структуры без образования юридического лица / The place of conducting the main activity of a foreign structure without the formation of a legal entity **10.3** Регистрационный номер (номера) (при наличии), присвоенный иностранной структуре без образования юридического лица в государстве (на территории) ее регистрации (инкорпорации) при регистрации (инкорпорации) / Registration number(s) (if any) assigned to a foreign structure without the formation of a legal entity in the state (territory) of its registration (incorporation) during registration (incorporation) **10.4** Состав имущества, находящегося в управлении (собственности), фамилия, имя, отчество (при наличии) (наименование) и адрес места жительства (места нахождения) учредителей (участников), доверительного собственника (управляющего) и протекторов (при наличии) – в отношении трастов и иных иностранных структур без образования юридического лица с аналогичной структурой или функцией / The composition of the property under management (ownership), surname, first name, patronymic (if any) (name) and address of the place of residence (location) of the founders (participants), trustee (manager) and protectors (if any) - in relation to trusts and other foreign structures without the formation of a legal entity with a similar structure or function **11. ПЕРЕЧЕНЬ ПОДТВЕРЖДАЮЩИХ ДОКУМЕНТОВ / LIST OF CONFIRMATIVE DOCUMENTS**

Документы в приложении / Attached documents:

- копии годовой бухгалтерской отчетности (бухгалтерский баланс, отчет о финансовом результате) / copy of annual accounting report (assets and liabilities, P&L account)
- копия аудиторского заключения на годовой отчет за прошедший год, в котором подтверждаются достоверность финансовой (бухгалтерской) отчетности и соответствие порядка ведения бухгалтерского учета законодательству Российской Федерации / copy of the audit report on the annual report for the past year, which confirms the accuracy of the financial (accounting) statements and the compliance of the accounting procedure with the legislation of the Russian Federation
- копии годовой (либо квартальной) налоговой декларации с отметками налогового органа об их принятии или без такой отметки с приложением либо копии квитанции об отправке заказного письма с описью вложения (при направлении по почте), либо копии подтверждения отправки на бумажных носителях (при передаче в электронном виде) / copy of annual (or quarterly) tax declaration bearing tax bodies' receipt confirmation note or in case such note is not available presented together with a copy of receipt confirming sending registered letter with list of its content (when sent by post) or together with hard copy of dispatch confirmation (when sent electronically)
- справка об исполнении налогоплательщиком (плательщиком сборов, налоговым агентом) обязанности по уплате налогов, сборов, пеней, штрафов, выданная налоговым органом / certificate proving execution by the taxpayer (duties payer, tax agent) of its obligations to pay taxes, duties, fines, penalties issued by the tax bodies
- сведения об отсутствии клиента производства по делу о несостоятельности (банкротстве), вступивших в силу решений судебных органов о признании его несостоятельным (банкротом), проведения процедур ликвидации по состоянию на дату заполнения Анкеты / confirmation of absence in respect of the customer of any bankruptcy proceedings in progress, effective bankruptcy court decision, liquidation procedure as of the date of filling in this Questionnaire
- сведения об отсутствии фактов неисполнения клиентом своих денежных обязательств по причине отсутствия денежных средств на банковских счетах / confirmation of absence of any evidences of breaking by the customer his payment obligations because of the lack of funds on his accounts
- рекомендательное письмо от кредитной организации, с которой у клиента имеются гражданско-правовые отношения, вытекающие из договора банковского счета (см. п. 5.2) / letter of recommendation issued by financial institution maintaining bank account of the customer based on the bank account agreement (see item 5.2)
- выписка из реестра лицензий/ копии лицензий (при наличии лицензируемой деятельности) / list of licenses or licenses for activities (in case of activity is subject to licensing)
- анкеты представителей / Questionnaires of the representatives
- анкеты выгодоприобретателей / Questionnaires of the beneficiaries
- анкеты бенефициарных владельцев / Questionnaires of the beneficial owners

иные сведения/документы (указать) / other information/documents (pls. indicate)

Дополнительная информация, предоставленная клиентом / Additional information provided by the customer

12. КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ / CONTACTS

Адрес электронной почты / e-mail

Доменное имя, указатель страницы сайта¹¹ в сети «Интернет», с использованием которых клиент оказывает услуги (при наличии) / Website domain name, website page URL used by the customer for rendering services (if any)

отсутствуют / missing данные указаны ниже / pls. refer for data below

ФИО и должность контактного лица / Name and position of the contact person

ФИО и должность контактного лица / Name and position of the contact person

Телефон / Phone

Факс / Fax

Настоящие сведения предоставлены в связи с требованиями Федерального Закона от 07.08.2001 №115-ФЗ «О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма». / This information is provided in accordance with the requirements of the Federal Law №115-FZ dated August 7, 2001 «On counteractions to legalization (money laundering) of illegally gained profits and terrorism financing».

Нам известно, что мы несем ответственность за полноту и достоверность предоставленных сведений. / We are aware of our responsibility for fullness and authenticity of said information.

Подписи / Signatures

ФИО / Surname and first name

Должность / Post

Подписи / Signatures _____

10 . 10 . 2024

Дата / Date

М.П. / Seal